STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 13 мая 2013 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПРЕДСТАВЛЯЕТ ПОДРОБНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ В ОТНОШЕНИИ НОВОЙ ЭНЕРГЕТИЧЕСКОЙ КОМПАНИИ ЛОНГ-АЙЛЕНДА (LONG ISLAND)

Предлагает законопроект о приватизации операций энергетической компании Лонг-Айленда (Long Island Utility), который позволит повысить производительность и уменьшить стоимость заемного капитала

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о законопроекте по преобразованию деятельности энергетической компании Лонг-Айленда, которое обеспечит новое, улучшенное обслуживание, включая стабилизацию тарифов, приватизацию операций энергетической компании, улучшение обслуживания потребителей и реагирования в чрезвычайных ситуациях, уменьшение стоимости заемного капитала Управления энергетики Лонг-Айленда (Long Island Power Authority, LIPA) и учреждение реального контроля над энергетической компанией Лонг-Айленда (Long Island Utility Company).

«Последствия суперурагана «Сэнди» (Sandy) неопровержимо явно показали неприемлемость существовавшего статус-кво Управления энергетики Лонг-Айленда (LIPA) и необходимость создания новой энергосистемы общего пользования Лонг-Айленда (Long Island), - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). — Сегодняшнее предложение преобразует коммунальное обслуживание на Лонг-Айленде в результате прекращения существования Управления энергетики Лонг-Айленда (LIPA) в том виде, в каком мы его знаем, и создания новой структуры, призванной отвести приоритетное место налогоплательщикам в местный бюджет, уделяя первостепенное внимание улучшению обслуживания потребителей, уменьшению стоимости заемного капитала и учреждению жесткого контроля над новой энергетической компанией. Мы также рады, что новая энергетическая компания стремится заморозить тарифы на три года, так как жители Лонг-Айленда платили слишком много за слишком малую отдачу в течение чересчур длительного времени».

Ян Бурман (Jan Burman), Президент Ассоциации для лучшего Лонг-Айленда (Association for a Better Long Island, QABLI), заявил: «Составом Ассоциации, который представляет самую большую группу потребителей энергии на Лонг-Айленде, мы приветствуем усилия Губернатора Куомо (Cuomo) по формированию стратегического решения вопроса о том, как лучше всего создать надежное и экономически эффективное средство передачи энергии. Без жизнеспособного пути решения этой проблемы экономическое будущее региона подвергается опасности, а вместе с ним и качество

жизни 2,7 млн жителей штата Нью-Йорк. Сделанное Губернатором объявление открывает перед нами перспективы защиты нашего энергетического будущего».

Кевин Ло (Kevin Law), Президент ассоциации Long Island Association, отметил: «Ассоциация Long Island Association поддерживает усилия Губернатора Куомо (Cuomo) по реструктуризации Управления энергетики Лонг-Айленда (LIPA) и способа владения и управления энергетическими компаниями на Лонг-Айленде, и мы надеемся в сотрудничестве с ним работать над разработкой любого законопроекта, необходимого для реализации этих реформ».

Мэр г. Бабилон (Babylon) Рич Шаффер (Rich Schaffer) дополнил: «Управление энергетики Лонг-Айленда (LIPA) не оправдало ожиданий жителей города Бабилон и Лонг-Айленда во время суперурагана «Сэнди» (Sandy), и настало время ввести реальную ответственность, чтобы мы не наблюдали таких же ошибок в будущем. План Губернатора Куомо (Cuomo) стабилизирует ставки, уменьшит неэффективность и обеспечит значительно лучшую готовность наших коммунальных служб к следующей крупной буре».

Мэр г. Хантингтон (Huntington) Фрэнк П. Петроне (Frank P. Petrone) подчеркнул: «Реагирование Управления энергетики Лонг-Айленда (LIPA) в условиях последних двух сильных бурь четко продемонстрировало необходимость изменений, с тем, чтобы уберечь жителей Лонг-Айленда от того уровня ущерба, который они понесли после ураганов «Айрин» (Irene) и «Сэнди» (Sandy). Я благодарю Губернатора Куомо (Cuomo) за его действия по преобразованию статуса Управления энергетики Лонг-Айленда (LIPA) в холдинговую компанию и привлечению профессионального руководства компании PSEG в электроэнергетическую систему Лонг-Айленда (Long Island)».

После суперурагана «Сэнди» (Sandy) Губернатор Куомо (Cuomo) создал Комиссию по выполнению закона Морленда (Moreland Commission) для расследования ответных действий, подготовки и руководства Управлением энергетики Лонг-Айленда (LIPA) среди других энергетических компаний. Расследование Комиссии по выполнению закона Морленда (Moreland Commission) показало, что низкое качество обслуживания потребителей Управлением энергетики Лонг-Айленда (LIPA), его высокие тарифы, большая долговая нагрузка, несоответствующая и устаревшая инфраструктура и неспособность эффективного реагирования в периоды стихийных бедствий являются результатом его недееспособной, раздвоенной структуры. При старой структуре Управления энергетики Лонг-Айленда (LIPA), отвечающего за операции, решения в отношении ресурсов и капиталовложений принимались с помощью консультантов, а не руководителей энергокомпании, которые в действительности управляли системой, и зачастую политические приоритеты преобладали над нуждами плательщиков налогов в местный бюджет. Кроме того, с момента его создания, Управление энергетики Лонг-Айленда (LIPA) не подвергалось никакому контролю со стороны штата и не несло ответственности за результаты деятельности.

План Губернатора устраняет старую структуру, предоставляя компании PSEG все полномочия на управление ежедневным ведением хозяйственной деятельности, составление бюджета и контроль над его исполнением, эксплуатацию и техническое обслуживание энергетической

системы, готовность и реагирование в чрезвычайных ситуациях, улучшение инфраструктуры, а также мероприятия по повышению энергоэффективности и использованию возобновляемых источников энергии. Компенсация новому энергетическому предприятию будет частично основана на результатах повышения производительности и удовлетворенности потребителей. Управление энергетики Лонг-Айленда (LIPA) будет преобразовано в просто холдинговую компанию с небольшим правлением, сокращенным с 15 до 5 членов, чтобы оставить его в государственной собственности и сохранить его право на получение налоговых льгот и финансовой помощи, предоставляемой Федеральным агентством по чрезвычайным ситуациям (FEMA). Штат также радует то, что Управление энергетики Лонг-Айленда (LIPA) и компания PSEG стремятся заморозить тарифы на 2013, 2014 и 2015 годы.

Внесенный Губернатором законопроект также:

- позволит штату приватизировать эксплуатацию и техническое обслуживание энергетической системы;
- изменит закон штата, в результате чего снизит стоимость заемного капитала Управления энергетики Лонг-Айленда (LIPA) за счет рефинансирования по более низкой процентной ставке;
- реформирует правление Управления энергетики Лонг-Айленда (LIPA) и ограничит до минимума разрешенное количество персонала. Существующий штат из более 90 человек будет сокращен до примерно 20 сотрудников;
- учредит контроль штата над энергетической компанией Лонг-Айленда;
- уполномочит компанию PSEG заключать договора и делать закупки без бюрократического утверждения штатом;
- сохранит безналоговый статус и меры защиты существующих и будущих долгов; и
- сохранит право на получение финансовой помощи Федерального агентства по чрезвычайным ситуациям (FEMA) для возмещения затрат на ликвидацию последствий стихийных бедствий.

Урегулирование долговых обязательств и налоговой нагрузки Управления энергетики Лонг-Айленда (LIPA)

С конца 1990-х годов долг LIPA в размере $6,7 млрд не уменьшился и составляет почти 10 % в счетах налогоплательщиков. Спорные поимущественные налоги на генерирующие мощности увеличивают счета налогоплательщиков еще на 5%. В соответствии с предложением Губернатора, до половины долга Управления энергетики Лонг-Айленда (LIPA) будет рефинансироваться по более низкой процентной ставке. Штат также будет использовать переход к новому энергетическому предприятию для поиска справедливого и сбалансированного решения проблемы налогов, которым дается оценка на энергетических предприятиях и в энергосистеме Лонг-Айленда (Long Island). Снижение налогов на недвижимость может быть использовано для снижения тарифов или сокращения долга впервые за15 лет.

Учреждение реального контроля

Губернатор предлагает создать на Лонг-Айленде офис Управления по оказанию услуг населению (Department of Public Service, DPS), которому будут даны полномочия по оценке деятельности новой энергетической компании и выдаче рекомендаций. Новая энергетическая компания будет обязана соблюдать требования усиленного контроля Управления по оказанию услуг населению (DPS), включая процесс тщательной оценки предлагаемых тарифов и мероприятий по противостоянию стихийным бедствиям.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov

Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418